

# REVISTA ECONOMICĂ.

Apare odată pe săptămână.

„Revista Economică” se publică din însărcinarea și cu ajutorul institutelor de credit:

„Albina”, „Ardeleana”, „Auraria”, „Banca Poporală” Dej, „Beregsana”, „Berzovia”, „Bihoreana”, „Bistrițana”, „Bocșana”, „Brădetul”, „Cassa de păstrare” Miercurea, „Cassa de păstrare” Săliște, „Chioreana”, „Cordiana”, „Corvineana”, „Crișana”, „Detunata”, „Doina”, „Economia” Cohalm, „Economul”, „Făgeșana”, „Fortuna”, „Furnica”, „Grănișterul”, „Hașegana”, „Hondoleana”, „Hunedoara”, „Industria”, „Iulia”, „Lipovana”, „Lugoșana”, „Luceafărul”, „Mercur”, „Mielul”, „Munteana”, „Mureșana”, „Mureșanul”, „Nădlăcana”, „Nera”, „Olteana”, „Oraviceana”, „Patria”, „Plugarul”, „Poporul”, „Racoșana”, „Sătmăreana”, „Sebeșana”, „Selăgeana”, „Sentinela”, „Sîmbria”, „Someșana”, „Steaua”, „Timișanu”, „Ulpiana”, „Unirea”, „Victoria”, „Vlădeasa”, „Zărdneana” și „Zlăgheana”.

Prețul de prenumerare:  
pe 1 an K 12.--, pe 1/2 an K 6.--.

DIRECTOR  
Dr. CORNEL DIACONOVICH.

Taxa pentru inserțiuni:  
de spațiul unui cm<sup>2</sup> câte 10 fileri.

Anul VIII.

Sibiu, 1 Aprilie 1906.

Nr. 13.

## Chestiunea terminologiei financiare române.

Precum se știe Secțiunea economică a „Asociațiunii” noastre, la propunerea directorului acestei Reviste, a luat încă în ședința sa dela 23 Aprilie 1904 deciziunea: „ca în scopul unificării și îndreptării terminologiei financiare uzitată la băncile românești din țară, și în cercurile clientelei lor — să publice și mai apoi să editeze un dicționar special al terminologiei financiare române.

S’au și dezignat doi membrii ai Secțiunii pentru adunarea materialului, anume unul pentru partea administrativă și juridică, iar celalalt pentru partea tehnică și de contabilitate. Materialul adunat, directorul Revistei noastre avea să-l publice pentru a putea fi supus discuțiunii în cercuri cât mai largi, în o rubrică permanentă a „Revistei Economice”, în intervale de câte două săptămâni, și pe urmă să-l aranjeze pentru tipar.

S’au stabilit cu ocaziunea aceea și anumite norme, ce aveau să servească drept cinozură pentru lucrarea proiectată, a căreia terminare s’a contemplat — „încât nu se vor ivi greutăți extraordinare” — până la 1 August 1905.

Astfel întocmit lucrul și în vederea viului interes ce au manifestat încă dela început față de întreagă aceasta acțiune cercurile noastre specialiste — a fost întemeiată speranța că cu ajutorul noului dicționar, deja în timp apropiat importanta lucrare a unificării și îndreptării terminologiei financiare dela băncile noastre va putea fi începută cu bune prospecte de reușită.

Speranța aceasta, durere, nu s’a împlinit, căci laudabila deciziune de acum aproape 2 ani a Secțiunii economice a „Asociațiunii”, nu numai că nu s’a realizat, nici măcar în

parte, până la terminul dealtcum foarte scurt, contemplat, dar, precum se pare, întreaga aceasta afacere se află și acum încă în stadiul începutului. O deducem aceasta cu deosebire din faptul, că până în prezent n’a ajuns a fi publicat în Revista noastră nimic din materialul dezignat pentru dicționarul proiectat, deși, un început fie cât de modest în direcția aceasta, incontestabil că ar fi contribuit mult la promovarea scopului urmărit, ar fi provocat discuțiuni folositoare și ar fi îndemnat și pe alții, cari nu sunt direct angajați la această lucrare, de a-și expune observațiile și propunerile asupra termenilor publicați și a înlesni în modul acesta întreagă lucrarea, care nu încapă îndoială reclamă o muncă serioasă și obositoare.

Cauza stagnațiunii acestei lucrări de capitală importanță și, putem zice, urgentă necesitate va fi în parte și aceea, că atunci când dicționarul avea să fie deja terminat, — vara anului trecut — unul dintre membrii Secțiunii angajat în această chestiune, a cerut să fie absolvat de angajamentul luat și astfel întreagă anevoioasa lucrare a adunării și publicării materialului a căzut în sarcina celuilalt membru al Secțiunii.

Oricum ar fi, este regretabilă această zădărniciere sau și numai amânare a bunului scop avut în vedere, pentru că din publicațiunile băncilor noastre asupra ultimului an de gestiune s’a putut convinge orișicine, că situația în ultimii doi ani abia că s’a schimbat spre bine și limbajul întrebuintat la o parte destul de mare a institutelor noastre de bani lasă și acum încă mult de dorit. Cu cât timpul înaintează, cu atât mai mult se înrădăcește în limbajul băncilor noastre termenii eronați și cu atât mai greu va fi procesul de purificare și unificare al terminologiei noastre financiare, ce am voit să-l ajungem cu dicționarul proiectat.

Am resuscitat chestiunea aceasta lipsită de orice gând rezervat și fără orice intențiune de a recrimină, ci numai fiindcă suntem pătrunși de deosebita ei însemnătate și sperăm, că Secțiunea economică a „Asociațiunii“ deja la proxima sa întrunire va reveni din nou asupra acestui obiect și delăturând eventualele piedeci și greutăți ivite, va căuta să asigure cât mai grabnica realizare a salutarei sale decisiuni de acum 2 ani.

## Activele și pasivele institutelor de bani din Ungaria în 1904.

În numărul nostru penultim am publicat o statistică a numărului băncilor din Ungaria și a proporției în care participă la acesta băncile române. Acum venim a prezenta cetitorilor nostri cifre asupra activelor și pasivelor totalității institutelor de bani din Ungaria în 1904, alături de băncile noastre:

| <i>Active.</i>                                 |   |                               |
|--|---|-------------------------------|
|  | Totalitatea<br>băncilor din Ungaria<br>în mii K | Băncile<br>române<br>în mii K |
| Escont (cu detragerea reescontului) și         |   |                               |
| Credite cambiale cu acop. ipot. . . . .        | 1.420,522                                       | 43,745                        |
| Lombard . . . . .                              | 137,116   | 563                           |
| Cont-Curent . . . . .                          | 447,368   | 3,894                         |
| Imprumuturi ipotecare . . . . .                | 2.603,984                                       | 17,182                        |
| Imprumuturi comunale . . . . .                 | 685,425   | —                             |
| Imprumuturi pe obligațiuni cu caventați        | 258,552   | 5,381                         |
| Capitaluri plasate la alte bănci . . . . .     | 113,599   | —                             |
| Efecte publice . . . . .                       | 474,293   | { 5,421                       |
| Efecte ale diferitelor fonduri . . . . .       | 123,925   | { —                           |
| Debitori . . . . .                             | 266,388   | 1,724                         |
| Realități proprii . . . . .                    | 269,062   | 2,868                         |
| Numărar . . . . .                              | 73,048  | 1,292                         |
| <b>Total</b>                                   | <b>6.489,517</b>                                | <b>82,070</b>                 |
| <i>Pasive.</i>                                 |   |                               |
|  | Totalitatea<br>băncilor din Ungaria<br>în mii K | Băncile<br>române<br>în mii K |
| Capital societar . . . . .                     | 647,569   | 11,184                        |
| Fond de rezervă general . . . . .              | 215,596   | { 4,837                       |
| Fond de rezervă special . . . . .              | 127,575   | { —                           |
| Depozite spre fructificare . . . . .           | 2.631,217                                       | 53,519                        |
| Serisuri fonciare în circulațiune . . . . .    | 1.368,967                                       | 5,606                         |
| Obligațiuni comunale în circulațiune . . . . . | 747,126   | —                             |
| Avansuri . . . . .                             | 202,477   | 506                           |
| Creditori . . . . .                            | 221,887   | 2,423                         |
| Diverse . . . . .                              | 206,521   | 1,060                         |
| Fond de penziune . . . . .                     | 29,960  | 1,124                         |
| Beneficiu net . . . . .                        | 90,622  | 1,811                         |
| <b>Total</b>                                   | <b>6.489,517</b>                                | <b>82,070</b>                 |

## Iosif Lissai.

(1881—1906).

La 1 Aprilie a. c. n. unul dintre cei mai populari și marcanti bărbați ai vieții noastre economice-financiare, d-nul *Iosif Lissai*, șef-contabilul institutului „Albina“ din Sibiu, împlinește un pătrar de secol în serviciul acestui institut.

Vrednicia personală, eminentele însușiri de om și funcționar, firea sa preventivoare și plină de temperament față de ori și cine, i-au asigurat lui Iosif Lissai în acest interval, — cum la puținii le este dat, — deopotrivă stima și încrederea superiorilor săi, iubirea colegilor săi și simpatiile tuturor aceluia, cari îl cunosc sau au avut ocaziune a veni vreodată în contact cu dânsul. Se cuvine deci ca și Revista noastră să dedice câteva cuvinte acestui meritos și distins funcționar de bancă, din incidentul iubileului său de 25 ani în preajma căruia se află.

Cariera de funcționar și-a început-o iubilantul, după terminarea studiilor sale, în comerțul practic, pe care însă îl părăsi deja după scurt timp, spre a ocupa un post de contabil, ce i-s-a oferit la frunțașă bancă de asigurare „Dacia“ din București. După o praxă multilaterală de aproape 10 ani la acest institut, deși cu cele mai bune prospecte de a face și aci o carieră strălucită, I. Lissai urmând invitației direcțiunii de pe vremuri a institutului „Albina“ se reîntoarce la 1881 la Sibiu, unde este designat a fi urmașul fratelui său Stefan, în postul de șef-contabil, pentru care pare a fi fost deadreptul predestinat.

Inzestrat dela natură cu o minte ageră, cu o rară putere de judecată, posedând un spirit comercial foarte dezvoltat și o vastă experiență în toate chestiunile financiare și comerciale, Iosif Lissai se distinge deja în primii ani ai noiei sale funcțiuni față de colegii săi prin superioritatea sa, și-și stabilește reputațiunea unui specialist recunoscut și apreciat nu numai în cercurile financiare române, ci și în cele străine, cari nu în o chestiune importantă au solicitat și solicează opiniunea acestui conzumat practician. Funcționar cu tragere de inimă față de oficiul său, de o conștiențiozitate, punctualitate și iubire de muncă exemplară, el și-a dedicat întreaga activitatea celor 25 de ani expirați, cu o rară abnegațiune, institutului „Albina“, ale căreia progrese îmbucurătoare în ultimul pătrar de secol și stare înfloritoare de azi, precum de obște se știe, sunt strâns legate de numele său.

În acelaș timp Iosif Lissai a implinit și rolul unui educator, căci pe lângă majoritatea actualilor funcționari ai „Albinei“, o întreagă pleiadă de funcționari dela alte număroase bănci române, unii ajunși cu timpul înșiși în posturi superioare, și-au început praxa sub conducerea lui, și au trecut prin școala acestui valoros bărbat, totdeauna gata a servi ori și cui cu indigări prețioase în chestiuni aparținătoare branșei

sale și a face astfel din bogata sa comoară de cunoștințe practice un bun comun.

Fără a fi râvnit la onoruri și a fi umblat vre-odată după funcții laterale retribuite, totuși mai multe din instituturile noastre de bani au ținut a stabili un contact mai intim cu șefcontabilul „Albinei“, alegându-l unele în direcțiunea, iar altele în comitetul lor de supraveghiere. Astfel iubilantul face parte din direcțiunea „Cordianeii“ din Fofeldea, și a „Racoțanei“ din Șeica-mare, este membru în comitetul de supraveghiere al instituturilor: „Bistrițana“ și „Coroana“ din Bistrița, „Economul“ din Cluj, „Someșana“ din Dej și al băncii de asigurare „Transilvania“ din Sibiiu, dezvoltând pretutindenea cu zelul său cunoscut o binefăcătoare și rodnică activitate. Afară de acestea mai este și expert jurat al tribunalului reg. din Sibiiu și unul dintre revizorii-experti ai băncilor române asociate.

Ca șef și coleg, Iosif Lissai s'a distins totdeauna prin francheța sa, prin spiritul său conciliant, dar energic când cere trebuința și prin o deosebită bunătate de inimă, pururea gata a servi cu sfatul și cu fapta pe toți, cei-ce solicitează ajutorul său.

Depășind acum pragul primului pătrar de secol al laborioasei sale activități de șef-contabil al primului nostru așezământ financiar, Iosif Lissai poate privi la trecutul său cu conștiința omului mulțumit de a-și fi împlinit datoria și a-și fi eluptat înalta poziție, ce ocupă și stima generală, de care este încușurat, din propria sa putere și fără altă protecție decât aceea a propriilor sale aptitudini.

Felicitându-l și noi din inimă de iubileul său de 25 de ani, îi dorim să-i fie dat a stă încă mulți ani în serviciul „Albinei“ și a afla recunoștința tuturor aceluia, cari știu prețul o vieată plină de muncă și merite.

## Era nouă vamală.

Alexandru de Matlekovits, un scriitor de valoare în materii de politică economică la Maghiari dă o icoană interesantă asupra noiei ere vamale într'un articol publicat în „Magyar Ipar“, organ al „Reuniunii regnicolare maghiare de industrie“. Iată în ce fel s'a pronunță economistul maghiar:

„A trecut 1 Martie 1906, ziua în care Imperiul german a pus în lume direcția ce și-a dictat-o politiceii sale vamale. Ţelul urmărit și ajuns de Germania a fost: o mai bună apărare a agriculturii sale, cum și asigurarea și pe mai departe a piețelor străine pentru industria sa în calea convențiilor comerciale. Aceste planuri vamale, făcute prin modalități precise, Germania a reușit să le execute aproape complet. Pe piețele Monarhiei austro-ungare, Rusiei, Italiei, Elveției, Belgiei, României, Sârbiei și Bulgariei Germania a asigurat prin convenții tarifare interesele comerțului german. Marea Britanie și Franța stau cu Germania în legătură pe baza clauzulei „națiunii celei mai favorizate“, și numai cu Statele Americii de Nord deliberările comerciale sunt încă în curgere. În definitiv singur numai cu

acest mare corp economic s'ar putea întâmpla ca Germania să nu cadă la învoială.

Cât ne privește pe noi, nu putem susține deocamdată că situația noastră ar fi în ordine. Dacă abstragem de halul nostru politic, care exclude pentru moment orice ordine legislativă, chiar și regularea referințelor noastre comerciale făcute în calea ordinațiilor este deocamdată foarte defectuoasă. Tarifalul autonom a intrat în vigoare. Fără acest tarif economia noastră politică nu ar mai putea să existe peste tot dela 1 Martie 1906 încolo, din motivul, că toate carantinele vamale puse jur împrejur de noi ar împulzi în mod artificial articolii de mărfuri, cari caută plasare, spre frontierele noastre, dacă nu am pune noi carantinele noastre la granițele proprii. Numai aplicând tarifalul autonom am ajuns în situație, ca în zilele unei politici vamale de eschidere, să punem încâtva greutatea exportului produselor noastre proprii. Numai astfel suntem în stare să suportăm sarcinile unei schimbări creată pentru timpul de tranziție prin orice schimbare de sistem.

Dintre convențiile noastre tarifare numai 4 sunt perfecte. Cu Germania, Rusia și Belgia\*) convențiile sunt încheiate, și în aceste țări putem și pe mai departe să ne menajăm interesele noastre comerciale pe bază sigură. Este adevărat că aceste convenții creează situații diferite față de stările anterioare. Germania ia vămuri mai mari după o mare parte a produselor noastre agricole. Dar totuși a succes în multe privințe să ne asigurăm încâtva situația anterioară, sau cel puțin să ne garantăm impozite suportabile“.

Cu privire la statele din Balcani Matlekovits se pronunță astfel:

„Între statele balcanice România și Sârbia sunt pentru noi de o importanță deosebită. Situația politiceii vamale cu Sârbia a fost deranjată complectamente prin miopia diplomației noastre. Uniunea ce s'a urzit între Sârbia și Bulgaria ar fi putut să creeze pentru Monarhia austro-ungară și — să o spunem franc — în prima linie pentru Ungaria o situație insuportabilă. Noi credem însă că visul uniunii deja a dispărut. Dar până ce vom putea influența ca afacerea să se aplaneze în bună ordine termenul pentru încheierea convenției va fi dispărut.\*\*) Și în consecință va trebui să ne mulțumim cu un provizoriu, care să ne asigure, fie în orice chip, cel puțin comunicația reciprocă.

Cu România până acum am avut convenție pe baza clauzulei națiunii celei mai favorizate. Convenția română este resiliată. Dar dacă nu ne înșală toate semnele, de astădată totuși vom ajunge la o convenție tarifară. România dela 1886 a fost plină de antipatie în direcție de politică vamală îndeosebi față cu Ungaria. România a fost de credință, că măsurile ce s'au luat de Ungaria contra exportului român de vite s'ar fi născut numai din motive pur politice. Se poate că acum și în România s'a ajuns la convingerea că atitudinea Germaniei față de noi a fost motivul principal care ne-a constrâns să înăsprim carantina vamală și paza dela frontieră. Această convicție, de altă parte și atitudinea României față de afacerea cu uniunea vamală sârbo-bulgară, înfățișază situația mai favorabilă. Interesele noastre în România sunt mult

\*) De când s'a scris articolul s'a încheiat convenție și cu Elveția.

\*\*\*) Ultimele știri telegrafice din Sârbia semnaleză o îndreptare spre bine a raporturilor între cele două state.

mai mari ca în Sârbia. Și dacă ar succeda, ca de astădată să se poată încheia o convenție tarifară potrivită, prin aceasta s'ar nimici și *ura observată până acum în direcție politică*. Aceasta ar fi de mare avantaj pentru ambele teritorii economice.\*)

Bulgaria cu politica ei vamală sumează se va trezi incurând și va intra în rețeaua convențiilor tarifare. Și dacă totuși ar ține la autonomia sa vamală față de Monarhia austro-ungară, contractul dela Berlin ne asigură în Bulgaria „clauzula națiunii celei mai favorizate”. Mai mult decât aceasta nici nu ne trebuie pentru moment. Iar dacă Bulgaria vrea dela noi mai mult, sigur că-și va spune dorințele“. #

## Banca Națională a României.

La 1 Decembrie 1905 s'au împlinit 25 de ani dela începerea operațiunilor acestei instituții. Profitând de această aniversare, Conziliul de administrație în raportul său către adunarea generală a acționarilor convocată pe Duminecă, în 4 Martie n. a. c., aruncă o privire retrospectivă asupra activității Băncii din acest păttrar de secol, și într'un scurt istoric, arată diferitele încercări ce s'au făcut la diferite epoce pentru înființarea unei Bănci de scont și circulațiune.

La 1880, sub guvernul lui I. C. Brătianu, fiind ministru de finanțe I. Câmpineanu, ideea înființării unei asemenea instituții a luat o formă definitivă, votându-se și sancționându-se legea pe baza căreia s'a fondat Banca Națională a României.

Raportul trece în revistă diferitele modificări de statute cari au avut loc în acești 25 de ani de activitate și cauzele care le-au provocat, variațiunile mișcării portofoliului și ale taxelor scontului și împrumuturilor, arătând rolul însemnat pe care Banca l-a jucat în diferitele crize prin care țara a trecut, precum și serviciile pe care le-a adus Statului.

În această parte din urmă se dovedește că Banca a dat în toate împrejurările și ori de câteori i-s'a cerut concursul său Statului. Ea a luat parte la toate emisiunile de împrumuturi făcute de Stat și a contribuit din toate puterile sale la succesul acestor operațiuni. În timpurile când remizele se găseau cu anevoință și când Statul avea trebuință de a transmite în străinătate sumele necesare pentru plata cupoanelor datoriei publice, ea a luat asupra sa sarcina, care într'o serie de ani a fost foarte grea, de a plăti aceste cupoane la timp, procurându-și de multeori resursele necesare din străinătate și pe propria sa răspundere.

Când Statul avea nevoie de a-și procura fonduri prin emisiune de bonuri de tezaur, Banca a scontat aceste bonuri, în limita prevăzută de statutele sale, totdeauna în condițiuni de dobânzi cu totul reduse, de 3 jum., 3 și chiar 2 la sută.

Foloasele ce s'au adus Statului prin înființarea Băncii Naționale sunt următoarele:

1. Punând în sarcina Băncii Naționale retragerea biletelor ipotecare, Statul a scutit prima de 10

\*) Tocmai când tipărim acestea, depeșele cele mai nouă ne aduc știrea următoare: „Sosirea delegaților României pentru convenția comercială cu Austro-Ungaria se așteaptă la Viena. Deoarece însă pertractările se vor putea reîncepe numai după încheierea perfectă cu Sârbia, sosirea delegaților va zăbovi încă ceva. Într'aceea și succesorul prințului Ghica, noul ambasador dl Lahovary își va fi prezentat acreditarea. Ca delegați sunt numiți: viceprezidentul camerei: Dr. Nemițescu; deputatul: Dr. Cantacuzino; directorul oficiilor vamale: Dr. Morandino și directorul departamentului conzular: Burghilea“. Nota red.

la sută, pe care, după legea de emisiune a acestor bilete, o datoră purtătorilor de bilete la retragerea lor din circulațiune. Cifra maximă de bilete ipotecare pe care Banca le-a retras a fost de lei 25.749.710.

Economia pe care Banca a făcut-o Statului a fost dar de lei 2.574.971.

2. Statul a realizat dela Bancă ca asociat dividendele cari în timp de 20 ani s'au urcat la cifra totală de lei 13.844,866.66. Din această sumă, detragând dobânda de 5 la sută la suma de lei 4 milioane ce ar fi împrumutat-o mai puțin, și care dobândă se urcă la suma de 4 milioane pentru tot timpul celor 20 ani, rămâne beneficiu net lei 9.844,866.66.

3. Dela înființarea Băncii până la finele anului 1905, Statul a perceput în fiecare an câte 20 la sută din beneficiile Băncii, conform statutelor, cari în total fac lei 10.760,721.64.

4. Vânzând partea sa din capitalul Băncii, în anul 1900, cu lei 14.800,000 el a realizat un beneficiu net de lei 10.800,000.

5. Impozitele: fonciară, patentă plătită de bancă dela 1900, de când s'a înființat taxa de 5%, înlocuind pe cea proporțională asupra chiriei, până la finele anului 1905, au fost de lei 1.979,063.59.

6. Banca a pus la dispozițiunea guvernului în anul 1901, fără dobândă pe tot timpul duratei privilegiului ei, adecă până la finele anului 1930, lei 15.000,000.

Dobânda ce Statul ar fi trebuit să plătească, dacă contracta un împrumut de o sumă egală și care ar fi fost la acea epocă de cel puțin 5% pe an, pe timpul dela 1 Iunie 1901 până la 31 Decembrie 1905 ar fi tot de lei 3.375,000.

7. Indemnizarea pentru a dispense Banca de serviciul de casier al Statului pe anul 1905 este de lei 140,000.

Adunând toate aceste cifre:

|                 |   |
|-----------------|---|
| Lei 2.574,971   | — Prima biletelor ipotecare;  |
| „ 9.844,866.66  | Beneficiul net realizat asupra capitalului ce Statul avea în Bancă;       |
| „ 10.760,721.64 | 20% din beneficiile Băncii;   |
| „ 10.800,000    | — Beneficiu realizat din vinderea părții sale în capitalul Băncii;        |
| „ 1.979,063.59  | Impozite;   |
| „ 3.375,000     | — Dobânda de 5% dela 1 Iunie 1901 până la 31 Dec. 1905, la 15 mil.;       |
| „ 140,000       | — Indemnizarea pentru dispens. Băncii de serviciul de casier al Statului; |

Lei 39.474,622.89 ceea ce în 25 ani reprezintă o medie de beneficii aproximativ de 1.570,000 lei pe an.

Asupra operațiilor anului 1905 extragem din raportul cu care ne ocupăm următoarele:

La finele anului 1904, fondul de rezervă al Băncii se urcă la lei 19.546,217.40. La această sumă s'a adăugat venitul acestui fond de lei 663,255.20 și reținerile statutare din beneficiile anului 1905, adecă lei 824,713.60; la 31 Decembrie 1905 fondul de rezervă a ajuns asadar la lei 21.034,186.20.

Mișcarea totală a efectelor admise la scont a fost în anul 1905 cu lei 5.400,000 în cifre rotunde mai mare ca aceia a anului 1904, starea portofoliului la 31 Decembrie 1905 a fost însă cu lei 626,000 în cifre rotunde, mai mic ca acela dela finele anului 1904.

Situațiunea scontului în anul 1905 a fost aceasta:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Starea la 31 Decembrie 1904 . . . . .            | Lei 30.796,993-30         |
| Ef. prezent. la scont în 1905 Lei 170.105,736-93 |                           |
| „ respinse . . . . .                             | 9.274,882-68              |
| „ admise . . . . .                               | „ 160.830,854-25          |
| <b>Total . . . . .</b>                           | <b>Lei 191.627,847-65</b> |

„ eşite . . . . . „ 161.457,720-41  
 A rămas starea la 31 Decembrie 1905 . . . . . „ 30.170,127-24

Efecte în suferință Banca nu a avut anul 1905 decât numai la Agenția Buzeu în sumă de lei 18,360. Din această sumă s'a încasat lei 6,692-70, rămânând în urmărire lei 11,667-30.

Ea nu a amortizat prin profituri și pierderi decât o sumă mică de lei 2,039-50 rămasă în suferință din trecut dela sucursala din Craiova.

Valoarea tratelor și remiselor cumpărate în anul 1905, a fost de lei 105.808,000, iar aceea a celor cumpărate în 1904 de lei 32.565,000; cumpărările au fost dar mai mari în 1905 cu lei 73.240,00 în cifre rotunde ca în 1904.

Valoarea tratelor preschimbate la scadență în 1905 a fost de lei 215.946,105-52 contra lei 247.441,630-21 în 1904.

Prin urmare mișcarea totală a tratelor și remiselor în 1905 a fost de lei 321.754,195-52 contra lei 280.006,630-21 în 1904.

Efectele spre încasare intrate în anul 1905 au fost în valoare de lei 43.634,694-93 la care adăugând lei 125,530-08, valoarea efectelor rămase în portofoliu din anul 1904, avem un total de lei 43.760,205-01. Au eșit efecte în valoare de lei 43.624.485-51 și au rămas în portofoliu la finele anului 1905 lei 135,739-50.

Imprumuturile pe fonduri publice au fost în 1905 cu lei 10.745,000, în cifre rotunde mai mici ca în anul 1904 și starea dela 31 Decembrie 1905 în sumă de lei 10.863,300 a fost cu lei 2.200,000, în cifre rotunde, mai mic ca acela dela finele anului 1904.

Banca a făcut Cassei centrale a Băncilor populare în 1905 imprumuturi în cont-curent, contra efecte ale băncilor populare sătești, create pentru cumpărarea de porumb ce s'a dat sătenilor lipsiți de hrană, efecte cari după lege sunt garantate de Stat. Sumele ce Banca a împrumutat în 1905 întrec suma de lei 22.500,000 în cifre rotunde, iar la 31 Decembrie 1905, ea avea împrumutați lei 16.743,951-05.

Depozitele libere efectuate în 1905 au fost de lei 61.528,392-50 care împreună cu starea dela 31 Decembrie 1904 s'au urcat la un total de lei 136.774,680. Din acestea s'au retras lei 55.770,190 și au rămas la 31 Decembrie 1905 lei 81.004,490.

Mișcarea casei a fost în anul 1905 cu 112 milioane, în cifre rotunde, mai mare decât aceea a anului 1904. Starea dela 31 Decembrie 1904 era de lei 113.000,338-12, au intrat în 1905 lei 673.376,905-33 și au eșit lei 671.135,625-67. A rămas sald la 31 Decembrie 1905 lei 115.246,614-76.

Emisiunea de bilete a avut o circulațiune medie de lei 196.333,725 contra lei 178.965,965 în 1904.

Prin urmare media în anul 1905 a fost de lei 17.367,766 mai mare ca în anul precedent.

Fondul Cassei de penziuni și ajutoare a funcționarilor Băncii după detragerea penziunilor plătite, a atins la 31 Decembrie 1905, suma de lei 1.310,028-84 contra lei 1.190,449-01 la finele anului trecut.

Beneficiile brute realizate în anul 1905 au fost de lei 7.011,074-89 care împreună cu saldul repurtat din anul 1904 de lei 630-37 dau un total de lei 7.041,705-26. Cheltuielile anului 1905 fiind de lei 2.168,137-26 rămân dar beneficii nete lei 4.843,568.

Aceste beneficii, după statute, urmează a se repartiza astfel:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| 6% Prim dividend . . . . .                                      | Lei 720,000—          |
| 20% Fondului de rezervă . . . . .                               | „ 824,713-60          |
| Restul de lei 3.298,854-40 se va distribui în modul următor:    |                       |
| 20% Min. de Finanțe Lei 659,770-87                              |                       |
| 7% Conzil. de administrație și Conziliului de Cenzori . . . . . | „ 230,919-80          |
| 1% Cassei de pens. și ajutoare a funcț. Băncii . . . . .        | „ 23,988-54           |
| 72% Acționarilor . . . . .                                      | „ 2.373,600—          |
| De rep. în anul viitor . . . . .                                | „ 1,575-18            |
| <b>Total . . . . .</b>  | <b>Lei 4.843,568—</b> |

Suma de distribuit acționarilor de lei 720,000 plus lei 2.373,600 în total lei 3.093,600; dă dreptul la un dividend de lei 128-90 de acțiune. Din această sumă s'a distribuit ca acout de dividend 50 lei; mai rămâne dar a se distribui lei 78-90 de fiecare acțiune.

Partea ce revine Statului sub diferite forme din beneficiile anului 1905 este de lei 1.129,702-27, adică 9-41 din capitalul Băncii și 33-98 din dividendele și tantiemele distribuite.

În această sumă nu intră și taxele de timbru pentru împrumuturi, scont și altele percepute de Stat, și cari măresc și mai mult contribuțiunile plătite de Bancă.

Adunarea generală neputându-se ține la data anunțată de 4 Martie a avut loc la 8 Martie a. c. n.

După cetirea raportului conziliului de administrațiune și al cenzorilor, adunarea generală a aprobat bilanțul și contul profit și pierdere pe 1905, descărcând atât conziliul cât și direcțiunea de gestiunea lor pe 1905.

Asemenea s'a admis repartițiunea beneficiului net în modul propus și s'au realese aproape cu unanimitatea voturilor exprimate d-nii Eug. Carada, director și Vintilă Brătianu, cenzor.

## REVISTA FINANCIARĂ.

### Situațiunea.

Sibiu, 30 Martie 1906.

Situația pieței interne de bani abia că s'a alterat în ultima săptămână; banii în urma cererii mari sunt tot scumpi, dar se speră, că deja în proximele zile va urmă o ameliorare a situației, mai cu seamă că în Londra se ia ca sigură reducerea etalonului oficial, (întrucât aceea nu se va fi efectuit deja până la scrierea acestor rânduri!). După Londra, va urmă Berlinul, după care se vor acomoda și piețele noastre de bani. În Viena discontul privat a variat în ultimele zile dela 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%, iar în Budapesta dela 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub>% în sus.

În Berlin discontul privat a fost 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub>%, iar în Paris 3%.

Etalonul oficial al băncilor de emisiune este următorul: Banca Austro-Ungară 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%; Banca Națională a României 5%. Banca imperială Germană 5%. Banca Angliei 4% și Banca Franței 3%.

## SOCIETĂȚI FINANCIARE ȘI COMERCIALE.

„Agricola“, bancă de credit, societate pe acții în Lugoj. Fondat la anul 1903 cu un capital societar de K 200.000.— (din care la finele anului 1905 a fost nevărsat K 10,160.—) institutul acesta și a încheiat al doilea bilanț cu active de K 691,203.— față de K 548,559.— în 1904 și cu un câștig net de K 16,258.— cu K 6,200.— mai mare decât în anul precedent. Escontul a crescut cu circa K 60,000.— la K 305,818.— și Cambiile cu acoperire ipotecară dela K 139,760.— la K 217,667.—. Sub titlul „Cuote dela „Economia“ o altă întreprindere financiară din Lugoj, figurează între active considerabila sumă de K 36,507.—. Cea mai însemnată poziție a pasivelor o formează Reescontul de K 287,096.—, în creștere față de 1904 cu aproape K 100,000.—. Depozitele spre fructificare se prezintă cu K 175,368.— (în 1904 K 142,689) iar Fondul de rezervă cu K 2,062.13. Venitul brut al anului 1905 a fost de K 51,300.— față de K 30,132.— în 1904.

„Agricola“, institut de credit și de economii, soc. pe acții în Ecica (Toronto). Acest institut s'a fondat în cursul anului trecut și și-a început activitatea la 1 Mai 1905, prin urmare bilanțul primului an de gestiune prezintă rezultatul unei activități de 8 luni. Din capitalul societar de K 70.000.— s'au vărsat până la finele anului 1905 K 34,420.—. Depozite spre fructificare a acuirat acest institut K 62,785.—, iar Reescontul se urcă la K 41,252.—. Față de acestea stau la active Escontul cu K 100,708.— și Cambiile cu acoperire ipotecară cu K 35,797.—. Totalul activelor este de K 177,867.50, iar câștigul net se prezintă la un venit brut de K 5,419.17 cu suma de K 1,303.78, ceea ce corespunde unei rentabilități de 3.7%.

„Armonia“, cassă de economii, soc. pe acții în Cincul-mare. Fondat la 1903 cu un capital societar de K 20,000.— acest institut deja la 1905 s'a văzut indemnat a-și urcă capitalul la K 50,000.—, din care s'a vărsat până la finele anului expirat deja K 46,117.—. Precum arată bilanțul pe 1905 institutul acesta face progres îmbucurător. Activele i-au crescut cu K 61,960.— la K 148,723.—, din care cea mai însemnată poziție o constituie Escontul cu K 140,894.—, arătând față de 1904 o creștere de K 59,198.—. Reescontul se prezintă cu K 32,250.— (în 1904 K 22,169.—), Rezervele cu K 2,158.—, iar Depozitele spre fructificare de K 61,481.— sunt mai mari decât în 1904 cu K 19,566.—. Venitul brut de K 9,432.— este cu circa K 3,300.— în creștere față de anul precedent, iar câștigul curat de K 3,677.— în plus față de 1904 cu K 662.46.

Asupra distribuției venitului curat de K 3,677.71 direcțiunea a prezentat adunării generale dela 18 Februarie a. c. următoarea propunere:

Fondului de rezervă K 310.71. Să se dea 8% acționarilor din emis. I după capitalul de K 20,000.— K 1,600.—. Tantiemă direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 205.60. Tant. funcționarilor K 51.40. 8% interese acționarilor din emisiunea a II-a după ratele solvite de K 26,117.— K 1,210.—. Amortizare din speșele de fondare K 16.—. Spre scopuri filantropice K 84.—. Marce de prezentă K 200.—.

„Aurora“, societate de împrumut și păstrare în Năsăud. Bilanțul anului XXXII de gestiune al acestui institut, încheiat la 31 Decembrie 1905 prezintă active

totale de K 1,262,214.— cu circa K 48,000.— mai multe decât în 1904 și un beneficiu net de K 12,073.— aproape neschimbat, ca și în anul precedent (K 12,058.—). Rami de afaceri au rămas tot cei vechi Creditele ipotecare și Cred. personale; primele se cifrează cu K 1,107,520.— (în 1904 K 1,075,990.—) și cele din urmă cu K 37,007.—, arătând față de anul precedent o creștere de circa K 8,000.—. O poziție însemnată a activelor o formează Debitori diverși cu K 65,576.—, precum și Cassa în număr cu K 44,377.99. Aceasta din urmă este pentru o bancă mică mult prea mare, căci de sigur nu în tot momentul are necesitate de numărare atât de însemnat, care zace astfel nefructificat, poate timp mai îndelungat. Ce privește pasivele, poziția principală a acestora sunt Depozitele spre fructificare, cari se cifrează cu K 933,036.—, arătând față de 1904 o creștere de K 32,000.—. Rezervele au crescut cu circa K 13,000.— la considerabila sumă de K 122,557.—, pe lângă care acest institut mai dispune și de un fond cultural de K 10,360.—. Venitul brut al anului 1905 a fost de K 93,537.— față de K 87,041.— în 1904.

Asupra distribuției profitului net direcțiunea a prezentat adunării generale, ce a fost convocată pe 18 Martie a. c. următoarea propunere: 5% dividendă K 8,425.—, fondului de rezervă K 2,000.—, fondului cultural iubilare K 1,000.—, pentru scopuri filantropice-culturale K 600.— și la dispozițiunea direct. K 48.80.

„Avrigeana“, cassă de economii, soc. pe acții în Avrig. În al doilea an de gestiune, 1905, acest institut a luat un avânt îmbucurător. Bilanțul încheiat cu finea anului 1905 arată active de K 159,813.— cu circa K 71,000.— mai mari decât în anul 1904. Intre singuraticii rami de afaceri se arată o proporție corăspunzătoare. Astfel are acest inst. Escont K 39,668.— (în 1904 K 13,420.—), din care sunt reescontate abia K 9,660.—; Imprum. ipotecare K 34,903.— față de K 14,729 în 1904 și în fine Imprumut. pe obligațiuni K 77,323.— (în 1904 K 56,048.—). Capitalul societar de K 20,000.— este acum cu excepțiunea neînsemnatei sume de K 3,670.— întreg vărsat. Depozitele spre fruct. arată o frumoasă creștere dela K 66,517.— la K 122,140.— și s'a creat și un Fond de rezervă, care se prezintă cu starea de K 1,050.—. Venitul brut se cifrează cu K 11,381.— (în 1904 K 5,761.—), iar beneficiul net a crescut cu K 1,335.— la K 3,703.—.

Adunarea generală a fost convocată pe 10 Martie a. c.; asupra hotărârilor luate n'am primit raport.

„Economia“, cassă de împrumut și păstrare, soc. pe acții în Cohalm și-a ținut adunarea generală la 27 Februarie n. 1906, sub prezidiul dlui Ioan Brotea, fiind notar dl George Fuciu, iar verificători ai procesului verbal domnii Moise Ionescu și Ioan Borcoman jun. Prezenți au fost 31 acționari, reprezentând 269 acțiuni cu 152 voturi.

Profitul net de K 7,632.86 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 3,900.—. Fondului de rezervă K 2,200.—. Scopuri filantropice-culturale K 438.28. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 657.44. Tantieme funcționarilor și servitorului K 237.14. Fondului de penziuni K 200.—.

Suma destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a împărțit cum urmează: Pentru spitalul din Cohalm K 50.—. Pentru Muzeul istoric și etnografic, Sibiu K 50.—. Pentru masa studenților, Brașov K 50.—. Pentru masa studenților, Brad K 40.—. Pentru masa

universitarilor, Cluj K 40.—. La dispoziția despărțământului XXVII al „Asociațiunii“, Cohalm K 208-28.

Dividenda s'a fixat cu 6% = K 6.— de cupon și se plătește cu începere dela 1 Martie n. a. c.

In direcțiune s'a ales d-nii Ioan Brotea, Mateiaș; Ioan Buzea, Cohalm; Dr. George Drimba, Cohalm; Ioan Bercan, Merchiașa; Ieronim Buzea, Stena; Ioan Bârsan, Bogata; Ioan Sêracu, Cohalm și George Andron, Ungra.

„Sălăgiana“, institut de credit și de economii, societate pe acții în Jibou. Adunarea generală a acestui institut s'a ținut la 24 Februarie a. c. st. n. sub prezidiul dlui Vasiliu Mica, fiind notari d-nii Emeric Pop și Iosif Orga, iar verificători ai procesului verbal d-nii Gabriel Cherebețiu și Mihaiu Pop. Au participat 21 acționari, reprezentând 608 acțiuni cu 285 voturi.

Profitul net de K 25,117-82 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 12,000.—. Fondului de rezervă K 7,023-56 Scopuri filantropice-culturale K 302-35. Tantieme direcțiunii, comitetului de supraveghiere, direct. executiv și funcționarilor K 3,023-55. Fondului de penziuni K 1,953-53. 1/2% Delegațiunii băncilor rom. K 125-58. Bisericei din Jibou K 487-70. Remunerație unui practicant K 50.—. Remunerație servitorului K 30.—. La dispoziția directorului executiv K 121-55.

Suma destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a împărțit cum urmează: Societății academice „Petru Maior“ din Budapesta K 50.—. Bisericei gr.-cat. din Gârbașu K 100.—. Mesei studenților din Cluj K 50.—. Școlii din Bârșu K 50.—. Fondului Dr. Ioan Nichita K 27-35. Reuniunii pentru ajutorarea prizonierilor în Zălau K 25.—.

Dividenda s'a fixat cu 6% = K 6.— de cupon și se plătește cu începere dela 25 Februarie a. c.

In direcțiune s'a ales dl Vasiliu Murășan, pe un period de 1 an.

„Ulpiana“, institut de credit și de economii, societate pe acții în Grădiște. Adunarea generală a acestui institut s'a ținut la 17 Februarie 1906, sub prezidiul dlui Carol Pasca, fiind notari domnii Sofroniu Negru și Stefan Tiarina, iar verificători ai procesului verbal domnii Frischholz Béla și Simon Adolf. Prezenți au fost 15 acționari, reprezentând 372 acțiuni cu 191 voturi.

Profitul net de K 5,619-26 s'a distribuit astfel: Dividendă și supradividendă K 2,310.—. Fondului de rezervă K 561-92. Scopuri filantropice-culturale K 167-34. Tantieme direcțiunii și comitetului de supraveghiere K 780.—. Dotațiune extraordinară fond. de rezervă K 1,000.—. Dotațiune fondului dubioaselor K 300.—. Intregire de salar directorului executiv K 300.—. Intregire de salar casarului K 200.—.

Distribuirea sumei destinată spre scopuri filantropice-culturale s'a lăsat la dispozițiunea direcțiunii.

Dividenda s'a fixat cu 6% = K 3.— de cupon și se plătește cu începere dela 1 Maiu a. c. st. n.

In comitetul de supraveghiere s'au ales domnii Mendel Mór, Iustin Bora, Simon Adolf, Petru Chețian și Ios. Simedrony.

## SUMAR.

Chestiunea terminologiei financiare române. — Acti-vele și pasivele institutelor de bani din Ungaria în 1904. — Iosif Lissai. — Era nouă vamală. — Banca Națională a României. — Revista financiară: Situațiunea. — Societăți financiare și comerciale: „Agricola“ Lugoj, „Agricola“ Ecica, „Armonia“, „Aurora“, „Avrigeana“, „Economia“, „Sălăgiana“, „Ulpiana“.

## Bursa de efecte din Viena și Budapesta.

Cursul din 28 Martie 1906.

| %     | V A L O R I  | Viena vinde | Bpesta vinde |
|-------|--|-------------|--------------|
|       | <b>Datoria publică comună.</b>                                   | v. cor.     | p. 100 k     |
| 4     | Renta unit. în hârtie, Mai, Nov.,                                | 99-55       | 99-40        |
| 4-2   | „ „ arg. Febr. Aug.  | 99-55       | 101-—        |
| 5     | Losuri din 1860 à fl. 500.— „ 20% dare                           | 159-60      | 160-50       |
| 5     | „ „ 1860 à fl. 100.— „ 20% „                                     | 196-25      | 197-60       |
| —     | „ „ 1864 à fl. 100.— „   | 287-50      | 289-—        |
|       | <b>Datoria publică austriacă.</b>                                |             |              |
| 1     | Renta austr. aur., scut. de dare . . . . .                       | 117-55      | 118-25       |
| 4     | „ „ Cor. . . . .   | 99-70       | 100-—        |
| 3 1/2 | „ „ de invest. . . . .   | 89-60       | —            |
|       | <b>Datoria publică ungară.</b>                                   |             |              |
| 4     | Renta ung. aur., . . . . . scut. de dare                         | 111-55      | 112-50       |
| 4     | „ „ Cor. . . . .   | 93-70       | 94-—         |
| 3 1/2 | „ „ „ „ „ „ „ „  | 84-70       | 85-—         |
| —     | Impr. ung. cu premii à 100 fl. „ „ „                             | 215-—       | 216-25       |
| 4     | „ p. regul. Tisei . . . . . sc. de dare                          | 159-75      | 161-25       |
| 4 1/2 | Oblig. de regalii croat-slav. „ „ „                              | 102-15      | 102-—        |
| 3     | Impr. p. regul. Porților de fier . . . . .                       | 78-30       | 78-85        |
| 4     | Oblig. rurale croato-slavone „ „ „                               | 98-75       | 97-50        |
| 4     | „ „ ungară . . . . .   | 95-35       | 95-65        |
|       | <b>Alte datorii publice.</b>                                     |             |              |
| 5     | Los. p. regularea Dunării, à 100 fl. . . . .                     | 266-—       | —            |
| 4     | Obl. Soc. Temeș-Bega . . . . .                                   | 97-10       | 98-50        |
| 5     | Imp. cu prem. al orașului Viena . . . . .                        | 103-40      | —            |
| 4 1/2 | „ „ „ „ Budapesta . . . . .                                      | 94-75       | 94-60        |
| 2     | „ „ „ „ sêrbesti à 100 fr. . . . .                               | 108-—       | —            |
| —     | Oblig. cu premii a C. fer. turc. à 400 fr. . . . .               | 153-25      | —            |
| —     | Impr. bulgar 1889 . . . . .                                      | 120-75      | 120-—        |
|       | <b>Scrisuri fonciare și a. a.</b>                                |             |              |
| 4     | Instit. de Cred. fonc. austr. . . . .                            | 99-80       | —            |
| 3     | „ „ „ „ cu premii, 1880 . . . . .                                | 297-—       | —            |
| 4     | Banca austro-ungară 50 ani . . . . .                             | 101-40      | 100-90       |
| 4     | „ „ „ „ 50 ani . . . . .   | —           | 101-40       |
| 4 1/2 | Banca com. ung. Pesta . . . . .                                  | 100-20      | 101-—        |
| 4     | „ „ „ „ „ „ „ „  | 98-25       | 98-25        |
| 4 1/2 | Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, repl. 110% în fl. . . . . | 107-—       | 107-85       |
| 4     | Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, 50 1/2 ani . . . . .      | 100-—       | 101-—        |
| 4     | „ „ „ I Casse de păstr. patriot., Pesta . . . . .                | 97-75       | 98-60        |
| 4     | Inst. de credit fonciar ungar . . . . .                          | 97-90       | 98-—         |
| 3 1/2 | „ „ „ „ „ „ „ „  | 97-75       | 88-60        |
| 4 1/2 | Banca hipotecară ungară . . . . .                                | 100-20      | 101-—        |
| 4     | „ „ „ „ „ „ „ „  | 100-20      | 98-25        |
| 4     | „ „ „ „ „ „ „ „  | 266-50      | 134-—        |
| 4 1/2 | Cassa de păstrare regn. Pesta 50 ani . . . . .                   | —           | 98-50        |
| 5     | „Albina“, Sibiiu . . . . .                                       | —           | 101-50       |
| 4 1/2 | „ „ „ „ „ „ „ „  | —           | 101-50       |
| 4 1/2 | Cassa de păstrare Sibiiu, em. IV. . . . .                        | —           | 101-50       |
| 5     | „ „ „ Brașov . . . . .   | —           | 103-50       |
| 4 1/2 | „ „ „ „ „ „ „ „  | —           | 102-—        |
| 4 1/2 | Inst. de credit fonciar Sibiiu, em. VI. . . . .                  | —           | 101-—        |
| 4     | „ „ „ „ „ „ „ „  | —           | 98-50        |
|       | <b>Lozuri.</b>   |             |              |
|       | Basilica, à fl. 5.— . . . . .                                    | 24-50       | 23-—         |
|       | Credit, à fl. 100.— . . . . .                                    | 482-—       | 480-—        |
|       | Clary, à fl. 40.— v. c. . . . .                                  | 154-—       | —            |
|       | Buda, à fl. 40.— . . . . .                                       | 174-—       | 174-—        |
|       | Pálffy, à fl. 40.— . . . . .                                     | 179-—       | 180-—        |
|       | Crucea roșie austriacă, a fl. 10.— . . . . .                     | 51-75       | 53-50        |
|       | „ „ ungară, à fl. 5.— . . . . .                                  | 31-75       | 33-50        |
|       | Rudolf, à fl. 10.— . . . . .                                     | 58-—        | —            |
|       | Salm, à fl. 40.— v. c. . . . .                                   | 216-—       | —            |
|       | Salzburg, à fl. 20.— . . . . .                                   | 76-—        | —            |
|       | Impr. cu prem. al oraș. Viena, 1874 . . . . .                    | 535-—       | 536-—        |
|       | Sanatorium Regina Elisabeta K 5.— . . . . .                      | —           | 10-25        |
|       | „Jó sziv“, à K. 4.— . . . . .                                    | —           | 12-—         |
|       | <b>Valute.</b>   |             |              |
|       | Galbini austr. sau ung . . . . .                                 | 11-37       | 11-43        |
|       | „ c. reg. . . . .  | 11-36       | 11-33        |
|       | Napoleond'or (20 frci sau 8 fl. aur) . . . . .                   | 19-17       | 19-18        |
|       | 20 Marce germ. aur . . . . .                                     | 23-56       | 23-56        |
|       | Ruble rusești de hârtie per bucată . . . . .                     | —           | 2-52         |
|       | Bilete germ. 100 M. . . . .                                      | 117-60      | 117-72       |
|       | „ franc. 100 Fr. . . . .   | —           | 96-05        |
|       | „ ital. 100 Lire . . . . .                                       | 95-90       | 95-97        |
|       | Ruble, bilete, 100 . . . . .                                     | 251-25      | —            |
|       | Lei românești, 100 . . . . .                                     | —           | 95-35        |

Prețul per bucată

## Bursa de București.

Cursul din 29 Martie 1906.

|                                |           |         |
|--------------------------------|-----------|---------|
| Renta amort. 1881 de 5%        | vinde Lei | —       |
| " " 1892 5%                    | " "       | —       |
| " " 274 mil. 4%                | " "       | 94 1/2  |
| " " 1898 4%                    | " "       | 93 1/2  |
| Fonciare rurale 5%             | " "       | 101 7/8 |
| " " 4%                         | " "       | 93 1/2  |
| Seris. fonc. urb. București 5% | " "       | 98 1/4  |
| " " Iași                       | " "       | 95 1/4  |

## Bursa de mărfuri din Budapesta

Cursul din 28 Martie 1906.

|                          |                   |             |
|--------------------------|-------------------|-------------|
| Grâu de Bănat,           | per 100 kg. vinde | 16-35—17-15 |
| " " Tisa,                | " " "             | 16-30—17-65 |
| " " Pesta,               | " " "             | 15-75—17-30 |
| " " Alba-reg.,           | " " "             | 16-55—17-30 |
| " " Baieca,              | " " "             | 15-90—17-10 |
| Secară,                  | " " "             | 13-40—13-65 |
| Orz,                     | " " "             | 14-40—15-20 |
| Ovăs,                    | " " "             | 15-80—16-40 |
| Porumb                   | " " "             | 13-30—13-40 |
| Rapiță,                  | " " "             | — —         |
| Slănină de porc B.-Pesta | " " "             | 145—        |
| Untură (elisă)           | " " "             | 123—126—    |

Nr. 27/1906.

## CONCURS.

„Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român“ va conferi pentru anul școlar 1905/6 un *stipendiu de K 200* din „Fundațiunea Georgiu Boieriu din Vadu“, pentru un elev de naționalitate română, ce urmează la vreuna din școlile medii din patrie, având preferință în înțelesul literelor fundationale aceia, cari sunt înrudiți cu fericitul fondator.

Cererile pentru acest *stipendiu* au să se înainteze comitetului central al „Asociațiunii“ în Sibiu (*Nagyszeben*), strada Morii Nr. 6, cel mult până la 20 Aprilie st. n. a. c. pro-văzute cu următoarele documente:

- atestat de botez;
- testimoniu de pe anul școlar 1904/5;
- atestat de paupertate;
- documente prin cari să se constate înrudirea cu fericitul fondator.

Cererile întrate după termenul de 20 Aprilie n., nu se vor conzideră.

Sibiu, din ședința comitetului central al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, ținută la 27 Ianuarie 1906.

Iosif Sterca Șuluțu, Octavian Goga,  
prezident. secretar.

Proprietar și editor: Dr. Cornel Diaconovich.



## „SILVANIA“

institut de credit și economii, soc. pe acții în Șimleu.

## CONCURS.

Din partea direcțiunii institutului de credit și econ. „Silvania“ se publică concurs

## I. Pentru un post de secretar,

dotat cu K 2000 plată anuală și K 400 relut de cortel, apoi tantiema statutară și din 3 în 3 ani adaus de plată conform regulamentului.

## II. Pentru un post de practicant,

dotat cu K 800 plată anuală.

Concurenții, în cererea scrisă cu mâna proprie, au să documenteze că au absolvat școala superioară comercială, apoi cunoștința de limbi și praxa de până acum.

Ceice ar concurge pentru amândouă posturile trebuie să o spună aceasta în cerere.

Cererile sunt a se înainta la direcțiunea institutului până la 20 Aprilie st. n.

Aleșii vor fi definitivizați numai după slujbă corespunzătoare de un an.

Șimleu, 22 Martie 1906.

Nr. 54 1—2)

Direcțiunea.

„Cassa de păstrare în Mercurea“ societate pe acții.

## CONVOCARE.

Domnii acționari ai „Cassei de păstrare în Mercurea“, societate pe acții, se convoacă prin aceasta la o adunare generală extraordinară, conform §-ului 16 din statutele societății, pe Marți în 17 Aprilie st. n. 1906, la 2 oare p. m. în localul societății din Mercurea, cu următorul

## Program:

- Deschiderea și constituirea adunării generale.
- Prezentarea planului și preliminarului în afacerea zidirei casei institutului de către direcțiune, conform concluzului Nr. 11 al adunării generale din 25 Martie a. c.
- Eventuale propuneri.
- Exmiterea a 2 acționari pentru verificarea procesului verbal.

În lipsa acționarilor recerți la adunarea generală conform §-ului 20 din statutele societății, adunarea generală se va ține în 24 Aprilie st. n. 1906 cu acelaș program, la timpul și locul deja indicat.

Domnii acționari, cari voiesc a participa cu vot deciziv la adunarea generală, sunt poftiți, conform §-ului 17 din statute, a-și depune înainte de adunare acțiunile scrise pe numele lor, respective pe numele acestora, pe cari îi reprezintă, precum și documentele de plenipotență, la cassa societății, eventual cu 48 oare înainte la cassa institutelor „Albina“ Sibiu, „Cassa de păstrare“ Săliște, „Sebeșana“ Sebeșul-săsesc, „Mielul“ Poiana și „Brădetul“ Orlat.

Mercurea, la 25 Martie st. n. 1906.

Nr. 53 (1—1)

Direcțiunea.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane în Sibiu.